

# Hamilton Beach®

## 14 CU.FT. UPRIGHT CONVERTIBLE REFRIGERATOR / FREEZER

Model No.

HBFRF1495-3BCOM

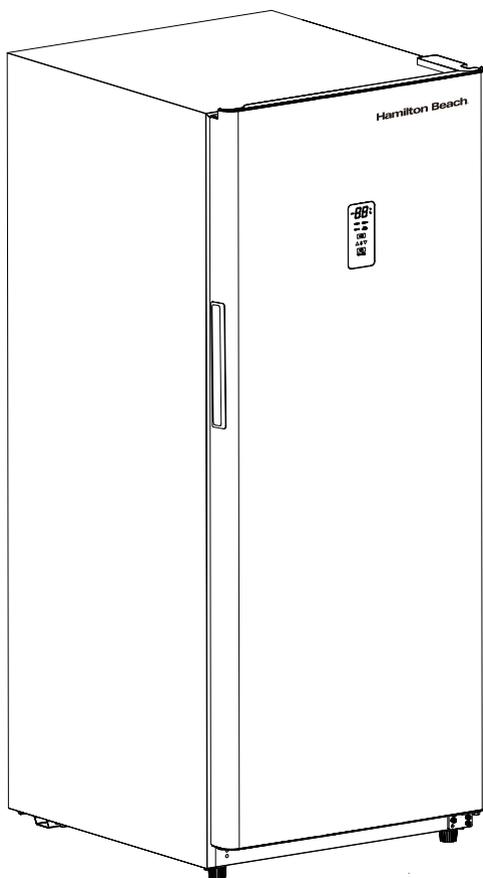
HBFRF1494-WHITE-3BCOM

HBFRF1494-WHITE-3BCOM/HZ4941

Owner's Manual

READ BEFORE USE

This Refrigerator/Freezer is for residential use only. It is not intended to be used in commercial or industrial settings.



## WELCOME!

Congratulations, you have acquired a high-quality Hamilton Beach® refrigerator/freezer. This unit is packed with features that you will find convenient to use.

Please follow the safety precautions and operating instructions provided in this easy-to-use manual. Please take the time to read it, and save these instructions for future use. Please also remember to record the series number. The series number is located on the top of the unit next to the rating label. Save your receipt by stapling it to this manual for convenient access.

Model No: \_\_\_\_\_

Series Number: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

## INDEX

1. General Safety Rules .....	3-4
2. Parts And Features .....	5
3. Installing Your Refrigerator/Freezer .....	6-7
4. Features and Use .....	8-10
5. Proper Care and Cleaning .....	11
6. Trouble Shooting .....	12
7. Product Specifications .....	13
8. Warranty .....	14

## GENERAL SAFETY RULES



**WARNING:** Read all of the instructions before using this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

**NOTE:** If the appliance has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 24 hours before plugging the unit in.

1. Use this appliance only for its intended purpose as described in this Use and Care guide.
2. This appliance must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
3. Never unplug your appliance by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
4. Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
5. Unplug your appliance before cleaning or before making any repairs.  
**Note:** *If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician performs the service.*
6. Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your appliance.



7. **WARNING:** After your appliance is in operation, do not touch the cold surfaces in the appliance compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
8. Do not refreeze foods, which have been thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 reads: "...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold-below 40°F".

"...Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or off-color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, discard it. The food may be dangerous to eat."

"...Even partial thawing and re-freezing reduce the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables, and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible, to save as much of its eating quality as you can

9. This appliance should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
10. Do not operate your appliance in the presence of explosive fumes.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**⚠ DANGER:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

**⚠ WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**⚠ WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.

**⚠ WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

**⚠ WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environment;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications

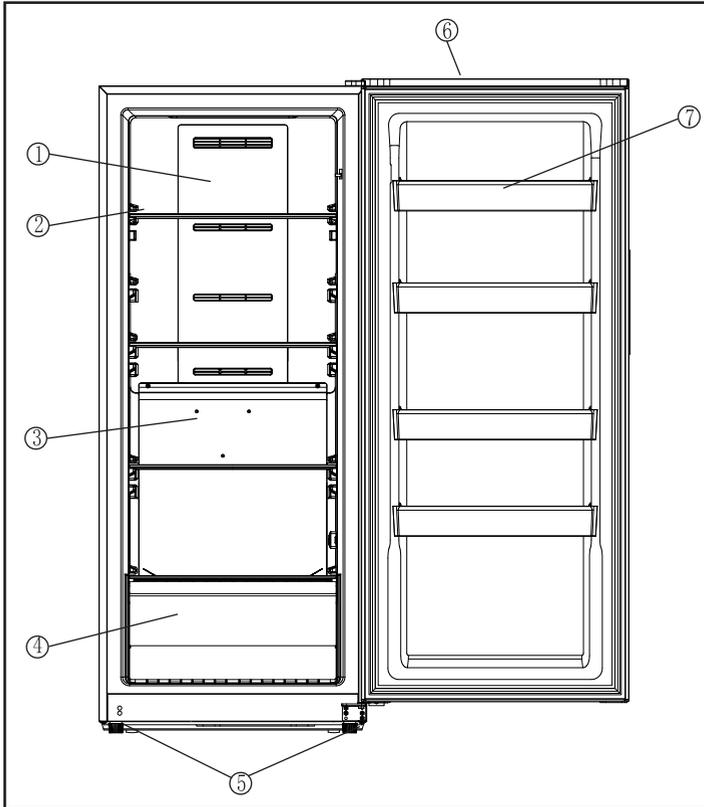
**⚠ WARNING:** Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

**⚠ WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

**⚠ WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Staple your receipt to your manual. You will need it to obtain warranty service.

## Parts And Features



1. Wind channel cover I
2. Glass shelves
3. Wind channel cover II
4. Lower drawer
5. Adjustable feet
6. Control panel (on front, not shown in picture)
7. Door shelves

## Installing Your Refrigerator/Freezer

### Unpacking Your Refrigerator/Freezer

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator/freezer accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator/freezer.

### Adjusting Your Refrigerator/Freezer

- Your refrigerator/freezer is designed for freestanding installation only. It should not be recessed or built-in.
- Place the refrigerator/freezer on a floor strong enough to support it fully loaded.
- When moving the refrigerator/freezer, never tilt it more than a 45-degree angle. This could damage the compressor and the sealed system.
- If the refrigerator/freezer is tilted let it stand in an upright position for at least 24 hours prior to plugging. This is to allow the refrigerant to settle.

### Proper Air Circulation

- To assure your refrigerator/freezer works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the refrigerator/freezer.  
Sides.....4" (102mm)  
Back.....4" (102mm)  
Top.....4" (102mm)



## **WARNING:** ELECTRICAL REQUIREMENT - SHOCK HAZARD

### **Electrical Requirement**

- Make sure there is a suitable power outlet (115 volts, 15 amps outlet) with proper grounding to power the appliance.
- Avoid the use of three plug adapters or cutting off the third grounding in order to accommodate a two plug outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the appliance and may result in shock hazard.

### **Install Limitations**

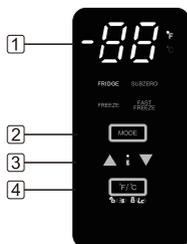
- Select a suitable location for the appliance on a hard even surface away from direct sunlight or heat source e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances etc. Any floor unevenness should be corrected.
- This appliance is suggested to be used in a location where the ambient temperature is 10~43°C(50~110°F).

### **Disposal**

- This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office.
- Disposal of this appliance should be in accordance with federal and local regulations.

## Features and Use

### CONTROL PANEL



1. Temperature display.
2. Press "MODE" to select optional temperature mode.
3. Press Up and Down arrow to set temperature.
4. Press and hold "F/°C" button for 3 seconds to activate the control panel. Press "°F/°C" button to change the temperature display between °F and °C.

### Lock and unlock

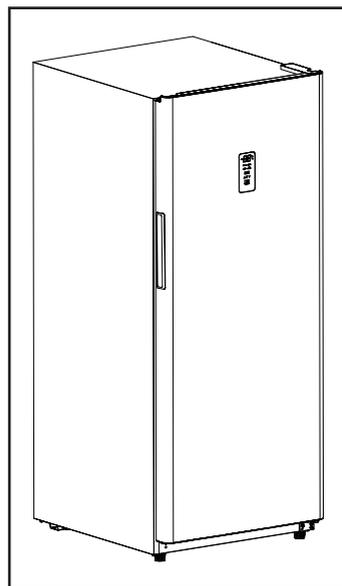
After no operation for two minutes, the control panel will be deactivated. The appliance will beep and flash "Lc" once, and then the display will be dimmed. Press any key will show "Lc" if control panel was locked and then will switch to temperature display. At this moment, press and hold "F/C" for three seconds. The appliance will beep and flash display temperature once, then the control panel will be activated.

### Temperature setting

This appliance can be used as either a refrigerator or a freezer. The table below shows the MODE and temperature ranges. Select the MODE. Then set the desired temperature by pressing the Up and Down arrows on the Control Panel. The temperature increases or decreases in one degree increments. The display window will show the selection.

### Temperature scale

- "FRIDGE": 0°C~8 °C (32°F~46°F)
- "SUBZERO": -4°C~-8 °C (25°F~18°F)
- "FREEZE": -14°C~-24 °C(7°F~-11°F)
- "FASTFREEZE": -28°C(-18°F)



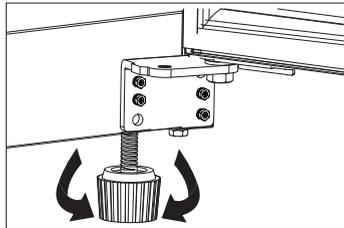
## Door ajar alarm:

This appliance is equipped with a door alarm that will sound if the door is left open for more than 3 minutes. The alarm will beep and the display will flash continuously until the door is closed.

## Leveling Instructions

There are two adjustable legs on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level.

- Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the chassis.
- Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level.



## Defrost

This unit is equipped with an automatic defrost function and does not require manual defrosting.

Defrost water from the appliance is channeled into a drip tray located above the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

## Food Storage Information

### Frozen Food:

- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the refrigerator/freezer. This will prevent unnecessary energy use.
- When storing meats, keep in the original packaging or rewrap as necessary.
- Proper refrigerator/freezer storage requires correct packaging. All foods must be in packages, which do not allow the flow of air or moisture in, or out. Improper storage will result in odor and taste transfer and will result in the drying out of the improperly packaged food.
- Follow package or container instructions for proper storage.
- Packaging Recommendations:
  - Plastic containers with air tight lids
  - Heavy duty aluminum foil
  - Plastic wrap made from saran film
  - Self-sealing plastic bags
- Do not refreeze defrosted/thawed foods.
- It is recommended that the freezing date be marked on the packaging.

These are some suggestions for safe storage:

- |                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| • TV Dinners                       | 3 - 4 Months  |
| • Fresh Shrimp, scallops, crawfish | 3 - 6 Months  |
| • Hamburger & stew meats           | 3 - 4 Months  |
| • Ground Turkey, veal, pork        | 3 - 4 Months  |
| • Chops                            | 4 - 6 Months  |
| • Steaks                           | 6 - 12 Months |
| • Chicken or turkey, whole         | 1 year        |

For detailed storage chart visit FDA website:  
[www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html](http://www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html)

## Proper Care and Cleaning

### Cleaning and Maintenance



**Warning:** To avoid electric shock always unplug your appliance before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.



**Caution:** Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

**General:** • Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your appliance.

- Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
- Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your appliance.

### Door Gaskets:

- Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal.
- Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and assure a good seal

### Power Interruptions

- Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replug power cord to AC outlet. If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled or thawed food in it. Clean appliance before reusing.

### Vacation and Moving Care

- For long vacations or absences, empty food from appliance, unplug the unit and clean the door gaskets according to "General cleaning" section. Prop doors open, so air can circulate inside. When moving always move the appliance vertically. Do not move with the unit lying down. Possible damage to the sealed system could occur.



**WARNING:** IF OUTAGE IS FOR A PROLONGED PERIOD, INSPECT AND DISCARD SPOILED OR THAWED FOOD IN FREEZER. CLEAN FREEZER BEFORE REUSING.

## Trouble Shooting

### No Power

- A fuse may be blown or the circuit breaker tripped; check the fuse box or circuit breaker
- Plug not fully inserted into the wall outlet; make sure the power cord is plugged in

### Internal Temperature Not Cold Enough

- Temperature setting is too warm; turn the temperature setting down
- The door is not shut properly or opened excessively; make sure the lid is completely closed
- Recently added a large quantity of warm food to the cabinet; remove some of the new items until the refrigerator/freezer cools down
- Close proximity to heat source or direct sunlight; move the refrigerator/freezer to another area
- Ambient temperature or humidity is very high; move the refrigerator/freezer to another area

### Having Trouble Opening the Door

- The appliance door may be difficult to open immediately after closing it
- This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the appliance and the warm air that has just entered the appliance when it was opened. The pressure will equalize within a few minutes

### What are the watts and amps?

- This information can be found on the rating label located on the back of the cabinet

### Compressor runs too frequently

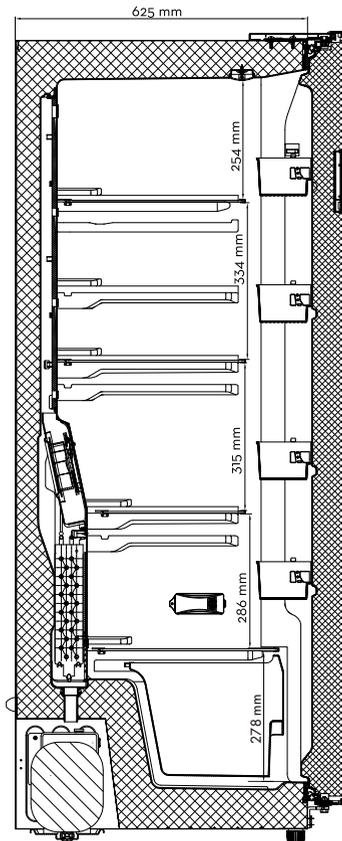
- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time
- Check gasket for proper seal
- Check to see if doors are completely closed
- Check if the temperature setting is too cold

### Refrigerator/Freezer has an odor

- Interior needs cleaning
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors

## PRODUCT SPECIFICATIONS

MODEL	HBFRF1494-WHITE-3BCOM	HBFRF1495-3BCOM
CAPACITY IN CU FT	14.0	14.0
DEFROST TYPE	NO FROST	NO FROST
TEMPERATURE CONTROL TYPE	ELECTRONIC	ELECTRONIC
TEMPERATURE RANGE	32~46° F/ 0~8°C 7~-11° F/ -14~-24°C	32~46° F/ 0~8°C 7~-11° F/ -14~-24°C
PRODUCT WIDTH (IN.)	28.0	28.0
PRODUCT DEPTH (IN.)	27.9	27.9
PRODUCT HEIGHT (IN.)	68.0	68.0
BOX DIMENSIONS W*D*H (IN.)	30.3*29.3*71.5	30.3*29.3*71.5
LENGTH OF POWER CORD (IN.)	61.02	61.02
AMPS REQUIRED WHEN COMPRESSOR IS RUNNING	1.6A	1.6A
IN BOX WEIGHT (KG)	80.6	80.6
OUT OF BOX WEIGHT (KG)	71	71
DB OF NOISE EMITTED WHEN COMPRESSOR IS RUNNING	<47dBA	<47dBA
REFRIGERANT	R600a	R600a



To make a warranty claim, please email [support2@curtiscs.com](mailto:support2@curtiscs.com) or call 1-800-968-9853.

## **1 Year Warranty**

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. Prior to a replacement being sent, the product must be rendered inoperable or returned to us.

This warranty does **not** cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions., or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as on the specified rating on the label (e.g., 120V~60Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

For faster service, locate the model, type, and serial numbers on your appliance.

**ATTACH YOUR PROOF OF PURCHASE HERE, PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.**

- Please have the following information available when you contact the Support Team:
- Name, address and telephone number.
- Model number and serial number.
- A clear, detailed description of the problem.
- Proof of purchase including dealer or retailer name, address and date of purchase.

For service assistance and product information, please call: 1-800-968-9853.  
Curtis International Ltd.  
7045 BECKETTDRIVE, UNIT15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 [www.curtisint.Com](http://www.curtisint.Com)

# Hamilton Beach®

## 14.0 CU.FT. RÉFRIGÉRATEUR /CONGÉLATEUR CONVERTIBLE VERTICAL

### Modèle No.

HBFRF1495-3BCOM

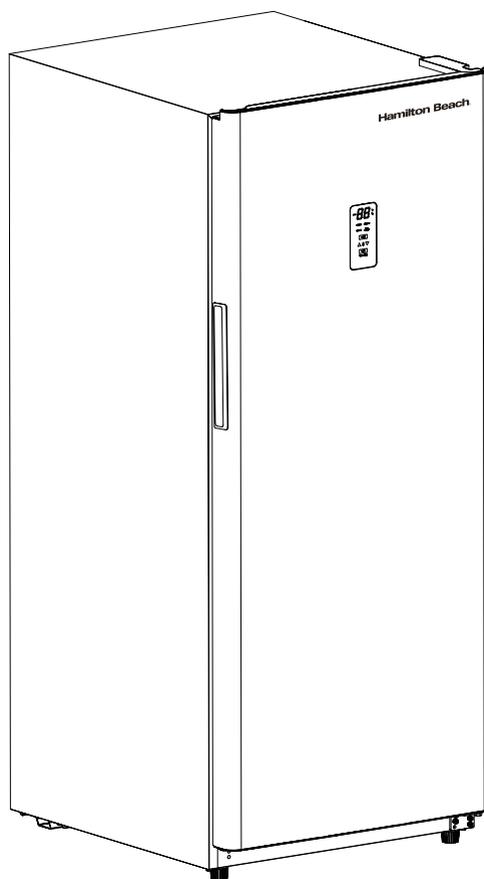
HBFRF1494-WHITE-3BCOM

HBFRF1494-WHITE-3BCOM/HZ4941

### Manuel de l'utilisateur

### Lire avant utilisation

Este Réfrigérateur/Congélateur  
essolo para uso residencial.  
No est destinado a ser utilizado enambientes  
comerciales o industriales.



Hamilton Beach® es una marca registrada de Hamilton Beach Brands, Inc. utilisé sous licence par Curtis International Ltd.

Pour obtenir assistance et information appelez: 1-800-968-9853.

Curtis International Ltd. 7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 [www.curtisint.com](http://www.curtisint.com)

## BIENVENUE!

Félicitations, vous venez d'acquérir un réfrigérateur/congélateur Hamilton Beach® de haute qualité. L'appareil est entièrement fonctionnel. Suivez les précautions de sécurité et les instructions d'utilisation de ce manuel facile à utiliser. Prenez le temps de lire et de sauvegarder ces instructions pour une utilisation future. N'oubliez pas également d'enregistrer le numéro de série. Le numéro de série se trouve en haut de l'unité à côté de l'étiquette d'évaluation. Veuillez aligner votre reçu avec ce manuel pour faciliter l'accès.

Numéro de modèle: \_\_\_\_\_

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

## ÍNDICE

1. Instructions de Sécurité Importantes .....	3-5
2. Pièces et Caractéristiques .....	6
3. Installation de votre Réfrigérateur/Congélateur .....	7-8
4. Caractéristiques et Utilisation .....	9-11
5. Entretien et Nettoyage .....	11-12
6. Guide de Dépannage .....	13
7. Product Specifications .....	14
8. Carte de Garantie .....	15

## INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

*Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez les consignes de securite de base y compris les suivantes:*

1. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce guide d'utilisation et d'entretien.
2. Cet appareil doit être installé proprement et conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Consultez les instructions de mise à terre dans la section d'installation.
3. Ne débranchez jamais votre congélateur / réfrigérateur convertible en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez la fiche fermement et tirez tout droit de la prise murale.
4. Réparez ou remplacez immédiatement, toutes les cordes électriques qui sont devenues frangées ou autrement endommagées. N'utilisez pas un câble représentant des craquelures ou des abrasions à la longueur du cordon, de la fiche ou de l'extrémité du connecteur.
5. Débranchez votre congélateur / réfrigérateur avant de le nettoyer ou avant de le réparer. Note: Si pour n'importe quelle raison cet appareil exige un service de réparation, nous recommandons avec force qu'un technicien certifié exécute le service.
6. N'utilisez aucun dispositif électrique ou aucun instrument aigu pour dégriver votre congélateur / réfrigérateur convertible.
7. Après avoir mis en marche votre congélateur / réfrigérateur, ne touchez pas aux surfaces froides spécialement si vos mains sont mouillées ou humides. La peau peut adhérer aux surfaces extrêmement froides.
8. Ne congelez pas de nouveau la nourriture qui a été dégelée complètement. Le service des Etats Unis d'Agriculture dans le bulletin de Maison et Jardin N0 69 lisent ".....Vous pouvez sans risque congeler de nouveau la nourriture dégelée si elle contient des cristaux de glace ou si la température est restée froide au dessous de 40 degrés F.  
"La viande hachée, le volaille, ou le poisson dégelés, qui ont n'importe quelle odeur ou couleur ne doivent pas être congelés de nouveau ou mangés. La glace dégelée doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur de n'importe quelle nourriture est incertaine, jetez la. Il peut être dangereux de manger cette nourriture.

«Même une décongélation partielle et recongélation peuvent réduire la qualité de la nourriture, particulièrement, les fruits, les légumes et les plats préparés en avance. La qualité de la viande rouge est moins affectée que celle de d'autres nourritures. Utilisez la nourriture qui a été recongelée au plus tôt possible pour garder sa qualité.

9. Cet appareil ne doit pas être encastré ou intégré dans une armoire fermée. Il est conçu pour une installation autonome uniquement.

10. Ne faites pas fonctionner votre appareil en présence de fumées explosives.

## **VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

# **DANGER**

Risque d'occlusion d'enfant. Avant que vous jetiez votre vieux réfrigérateur ou congélateur, enlevez les portes. Laissez les étagères en place de sorte que les enfants ne puissent pas facilement s'élever à l'intérieur. Selon Des Normes UL 250

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne reçoivent de supervision ou de formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.

**AVERTISSEMENT** : Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans obstruction.

**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

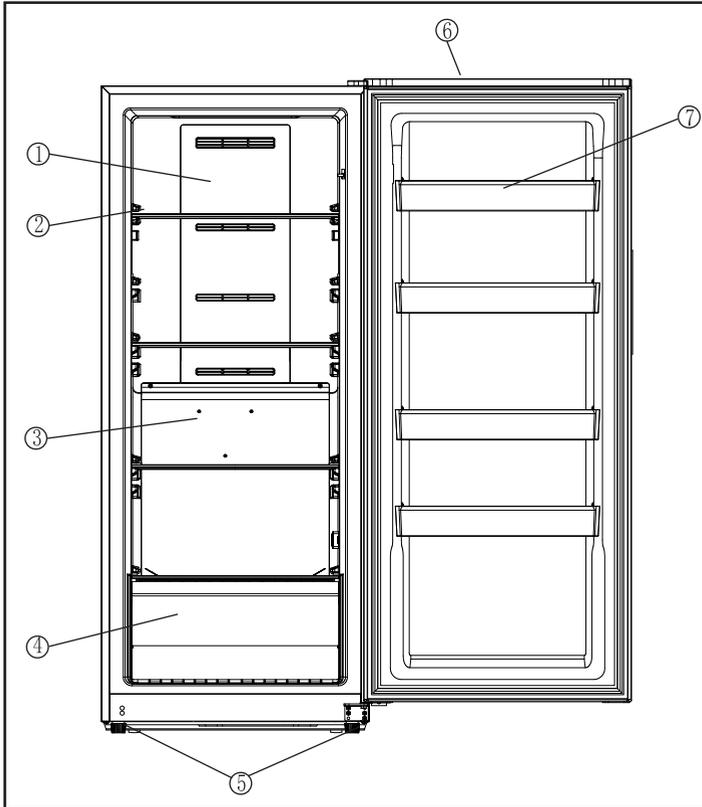
**AVERTISSEMENT** : Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant des propulseurs inflammables dans cet appareil.

**AVERTISSEMENT** : Assurez - vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé lorsque vous positionnez l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : Ne placez pas plus d'une prise portable ou d'une source d'alimentation portable à l'arrière de l'appareil.

Agrafer le ticket de caisse au guide. Il devra être présenté pour tout service après-vente sous garantie.

## Pièces et Caractéristiques



1. Couverture de canal de vent I
2. Étagères en verre
3. Couverture de canal de vent II
4. Tiroir inférieur
5. Pieds réglables
6. Panneau de contrôle (sur le devant, non visible sur la photo)
7. Étagères de porte

## Installation de votre Réfrigérateur/Congélateur

### Déballage du réfrigérateur/congélateur

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Il s'agit notamment de la base en mousse et du ruban adhésif qui maintient les accessoires du réfrigérateur/congélateur à l'intérieur et à l'extérieur.
2. Inspectez et retirez tous les restes d'emballage, de ruban adhésif ou d'imprimés avant de mettre le réfrigérateur/congélateur sous tension.

### Réglage du Réfrigérateur/Congélateur

- Votre réfrigérateur/congélateur est conçu pour être installé de manière autonome uniquement et ne doit pas être encastré.
- Placez le réfrigérateur/congélateur sur un sol suffisamment solide pour le supporter à pleine charge.
- Lorsque vous déplacez le réfrigérateur/congélateur, ne l'inclinez jamais à plus de 45 degrés, au risque d'endommager le compresseur et le système d'étanchéité.
- Si le réfrigérateur/congélateur est incliné, laissez-le en position verticale pendant au moins 24 heures avant de le brancher. Cela permet au réfrigérant de se stabiliser.

### Assurer une bonne circulation de l'air

- Pour que votre réfrigérateur/congélateur fonctionne au maximum de son efficacité, vous devez l'installer dans un endroit où la circulation de l'air, la plomberie et les raccordements électriques sont adéquats.
- Les dégagements recommandés autour du réfrigérateur/congélateur sont les suivants :

Côtés.....4 po. (102 mm)

Derrière.....4 po. (102 mm)

## Installation Électrique

- Assurez-vous qu'il existe une prise murale adéquate (prise électrique 115 volts, 15 ampères) avec mise à la masse afin d'alimenter le réfrigérateur/congélateur.
- Ne pas utiliser de fiche à trois broches et ne pas couper la troisième broche (broche de mise à la masse) afin de brancher la fiche sur une prise à deux broches. Ceci est très dangereux car ce système n'offre aucune mise à la masse au réfrigérateur/congélateur et vous risquez de vous électrocuter.

## Restrictions pour l'installation

- Choisissez un endroit adéquat présentant une surface dure à l'écart des rayons du soleil et de toute source de température telles que radiateurs, radiateurs de plinthe, appareils de cuisson, etc. Corrigez toute inégalité du sol.
- Il est conseillé d'utiliser cet appareil dans un endroit où la température ambiante est de 10~43°C(50~110°F).

## Élimination Des Déchets

- Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire, il doit être transporté au point de collecte approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des renseignements sur les points de collecte des déchets locaux, communiquez avec votre agence locale de traitement des déchets ou avec le bureau du gouvernement.
- L'élimination de cet appareil devrait être conforme aux règlements fédéraux et locaux.



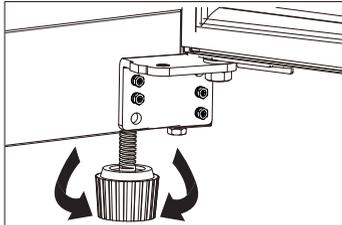
## Alarme de porte ouverte:

- Cet appareil est équipé d'une alarme de porte qui retentit si la porte est ouverte pendant plus de 3 minutes. L'alarme émettra un bip et l'affichage clignotera en continu jusqu'à ce que la porte soit fermée

## Instructions de niveau

Il y a deux pattes réglables sur le bas de l'appareil qui peuvent être montées ou basses pour s'assurer que l'appareil est au niveau.

- 1. Tournez la jambe de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible, jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas du châssis.
- 2. Tournez lentement la jambe de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit à niveau.



## Dégivrer

Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. Le dégivrage de l'eau de l'appareil est canalisé dans un tiroir situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

Voici quelques suggestions pour un stockage en toute sécurité:

- Plats surgelés 3 - 4 mois
- Crevettes fraîches, coquilles  
Saint-Jacques, écrevisses 3 - 6 mois
- Hamburger & viande à braiser 3 - 4 mois
- Dinde hachée, veau, porc 3 - 4 mois
- Côtes 4 - 6 mois
- Steaks 6 - 12 mois
- Poulet ou dinde, entier 1 an

Pour un tableau de stockage détaillé visitez le site internet de la FDA: [www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html](http://www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html)

## Bruits de Fonctionnement lors D'une Exploitation Normale

- Les éléments de refroidissement tubulaires (serpentins refroidisseurs) font des bruits d'ébullition, des gargouillements et provoquent de légères vibrations.
- La commande du thermostat émettra un déclic lorsque qu'elle s'allume et s'éteint.

## Entretien et Nettoyage

### Nettoyage et maintenance

Avertissement :

Pour éviter tout choc électrique, débranchez toujours votre appareil avant de le nettoyer. Ignorer cet avertissement peut entraîner la mort ou des blessures.

Attention :

Avant d'utiliser des produits de nettoyage, lisez et suivez toujours les instructions et les avertissements du fabricant afin d'éviter toute blessure ou tout dommage au produit.

Nettoyage général:

- Préparez une solution de nettoyage composée de 3 à 4 cuillères à soupe de bicarbonate de soude mélangées à de l'eau chaude. Utilisez une éponge ou un chiffon doux, imbibé de la solution de nettoyage, pour essuyer votre appareil.
- Rincez à l'eau chaude propre et séchez avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, d'abrasifs, d'ammoniaque, d'eau de Javel, de détergents concentrés, de solvants ou de tampons à récurer pour le métal. Certains de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et/ou décolorer votre appareil.

Les joints de porte:

- Nettoyez les joints de porte tous les trois mois en suivant les instructions de nettoyage générales. Les joints doivent demeurer propres et souples afin qu'ils demeurent hermétiques.
- Une légère application de vaseline sur le côté charnière des joints permet de conserver la souplesse du joint et d'assurer une bonne étanchéité.

## Coupures de Courant

- Il peut y avoir des coupures de courant occasionnelles dues à des orages ou à d'autres causes. En cas de coupure de courant, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. Une fois le courant rétabli, rebranchez le cordon d'alimentation à la prise secteur. En cas de panne prolongée, inspectez et jetez les aliments avariés ou décongelés dans le congélateur. Nettoyez l'appareil avant de le réutiliser.

## Entretien lors des Vacances ou d'un Déménagement

- En cas de vacances ou d'absences prolongées, videz les aliments de l'appareil, débranchez-le et nettoyez les joints de porte conformément à la section "Nettoyage général". Ouvrez les portes pour que l'air puisse circuler à l'intérieur. Lors d'un déménagement, déplacez toujours l'appareil verticalement. Ne déplacez pas l'appareil en position couchée. Le système d'étanchéité pourrait être endommagé.

## Guide de Dépannage

### Aucune puissance

- Un fusible a peut-être sauté ou le disjoncteur s'est déclenché ; vérifiez la boîte à fusibles ou le disjoncteur
- La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale ; assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché

### Température interne pas assez froide

- Le réglage de la température est trop chaud; baissez le réglage de la température
- Le couvercle n'est pas bien fermé ou s'est trop ouvert; assurez-vous que le couvercle est complètement fermé
- Récemment ajouté une grande quantité d'aliments chauds au cabinet; retirez certains des nouveaux articles jusqu'à ce que le réfrigérateur/congélateur refroidisse
- Proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil; déplacer le réfrigérateur/congélateur dans une autre zone
- La température ou l'humidité ambiante est très élevée ; déplacer le réfrigérateur/ congélateur dans une autre zone
- Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid du congélateur et l'air chaud qui vient d'entrer dans l'appareil lors de son ouverture. La pression s'égalisera en quelques minutes.

### J'ai du mal à ouvrir le couvercle

- Le couvercle de l'appareil peut être difficile à ouvrir immédiatement après l'avoir fermé.

### Quels sont les watts et les amphis ?

- Cette information se trouve sur l'emplacement de classement situé à l'arrière de l'armoire.

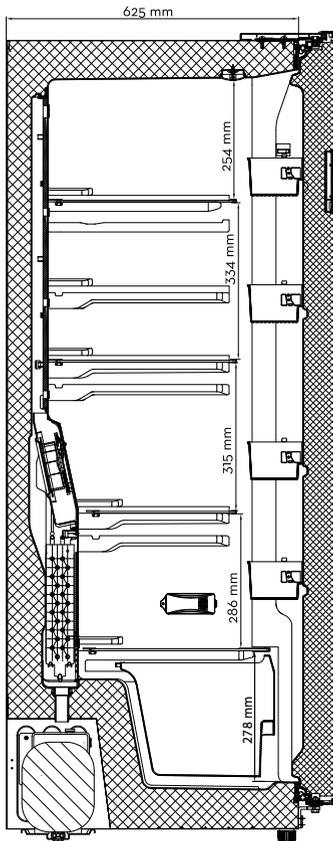
### Le congélateur se met en marche trop fréquemment

- Ceci est probablement normal afin de maintenir une température constante lorsqu'il fait chaud et humide.
- La porte a sans doute été ouverte trop fréquemment ou trop longtemps.
- Vérifiez que le joint assure l'étanchéité du congélateur.
- Vérifiez que la porte est complètement fermée.
- Vérifiez si le réglage de la température est trop froid

### Le réfrigérateur/congélateur a une odeur

- L'intérieur a besoin d'être nettoyé.
- Les aliments ayant été mal emballés laissent échapper une odeur.

PRODUCT SPECIFICATIONS		
MODÈLE.	HBFRF1494-WHITE-3BCOM	HBFRF1494-3BCOM
CAPACITÉ (PIEDS CUBES)	14.0	14.0
TYPE DE DÉGIVRAGE	PAS DE GIVRE	PAS DE GIVRE
TYPE DE CONTRÔLE DE TEMPÉRATURE	ELECTRONIC	ELECTRONIC
ÉCART DE TEMPÉRATURE	32~ 46° F/ 0~ 8 °C 7~ -11° F/ -14~ -24°C	32~ 46° F/ 0~ 8 °C 7~ -11° F/ -14~ -24°C
LARGEUR DU PRODUIT (PO.)	28.0	28.0
PROFONDEUR DU PRODUIT (PO.)	27.9	27.9
HAUTEUR DU PRODUIT (PO.)	68.0	68.0
DIMENSIONS DE LA BOÎTE (PO.)	30.3*29.3*71.5	30.3*29.3*71.5
LONGUEUR DU CORDON D'ALIMENTATION (PO.)	61.02	61.02
AMPÈRES REQUIS LORSQUE LE COMPRESSEUR FONCTIONNE	1.6A	1.6A
POIDS DANS LA BOÎTE (KG)	80.6	80.6
POIDS HORS BOÎTE (KG)	71	71
DB DE BRUIT ÉMIS LORSQUE LE COMPRESSEUR EST EN MARCHÉ	<47dBA	<47dBA
RÉFRIGÉRANT	R600a	R600a



Pour faire une demande de garantie, veuillez envoyer un courriel électronique à [support2@curtiscs.com](mailto:support2@curtiscs.com) ou appeler le 1-800-968-9853.

## 1 ans de garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de un (1) ans à compter de la date d'achat d'origine. Pendant cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou composant jugé défectueux, à notre choix; Cependant, vous êtes responsable de tous les coûts associés au retour du produit. Si le produit ou le composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Avant l'envoi d'un produit de remplacement, le produit doit être rendu inutilisable ou nous être renvoyé.

Cette garantie **ne couvre pas** le verre, les filtres, l'usure normale, une utilisation non conforme aux instructions imprimées, ni les dommages matériels résultant d'un accident, d'une altération, d'une utilisation abusive ou excessive. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial ou au destinataire du cadeau. Conservez le reçu de vente original, car une preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation de garantie. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé pour un usage autre que domestique ou s'il est soumis à une tension ou une forme d'onde autre que celle indiquée sur l'étiquette (par exemple, 120V ~ 60Hz).

Nous excluons toute réclamation pour des dommages spéciaux, accessoires et consécutifs causés par une violation de la garantie explicite ou implicite. Toute responsabilité est limitée au montant du prix d'achat. **Toute garantie implicite, y compris toute garantie légale ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est refusée sauf dans la mesure où la loi l'interdit, auquel cas cette garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits légaux qui varient selon votre lieu de résidence. Certains états ou provinces n'autorisant pas les limitations de garanties implicites ou de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Pour un service plus rapide, trouver le modèle, le type et les numéros de série sur votre appareil.

JOIGNEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT ICI, UNE PREUVE D'ACHAT EST NÉCESSAIRE POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE.

Veuillez avoir l'information suivantes lorsque vous contactez l'équipe d'assistance :

- Nom, adresse et numéro de téléphone.
- Numéro de modèle et numéro de série.
- Une description claire et détaillée du problème.
- Preuve d'achat comprenant le nom, l'adresse et la date d'achat du revendeur ou du détaillant.

Pour obtenir assistance et information appelez: 1-800-968-9853  
Curtis International Ltd  
7045 BECKETT DRIVE, UNIT 15, MISSISSAUGA, ON, L5S 2A3 [www.curtisint.com](http://www.curtisint.com)